



欢迎来到永和铂爵国际酒店

WELCOME TONOBLE INTERNATIONAL HOTEL



河南永和铂爵国际酒店是一家位于郑东新区CBD的白金五星级酒店，紧邻省政府，毗邻郑州国际会展中心、河南省艺术中心，地理位置得天独厚，交通四通八达。

酒店拥有360间豪华舒适的各类客房及套房；9个华贵典雅的多功能厅，配备顶级会议设施，为各类会议提供全方位的周到服务。风格迥异的威斯蒂娜西餐厅及轩粤中餐厅可满足不同口味美食爱好者的多种需求。在您一天的忙碌工作之后，雅致的雪茄吧和国际化管理的水疗健身中心，让您找到属于自己的平和、陶醉和舒适享受。

酒店完美地融合了亚洲待客之道中的体贴、热情和真诚，以极其专业的高服务水平营造充满温馨舒适的入住环境，每个细微之处都为满足客人商务、休息或玩乐的需要而精心设计，您将在这里感受热情而优雅的尊崇服务。

Noble international hotel is located in the CBD of Zhengdong New District, which is close to the Henan government, the Zhengzhou International Convention and Exhibition Centre (ZZICEC). The location is unique and convenient.

360 beautifully appointed guest rooms, 9 meeting rooms of various sizes, with the fashion and luxury decoration and advanced equipment, warm and thoughtful service, all of these are for our honored guests. The chefs in the Westina western restaurant and "Lofty palace" Chinese restaurant cook different flavors of food for you. Come to unique cigar bar and spa center to enjoy your own peace and quiet life.

At anywhere of Noble international hotel, the Chinese warm, thoughtful and sincere hospitality will let you be relax and enjoyable. Come to Noble international hotel to enjoy a different life.

酒店周边 SURROUNDING THE HOTEL



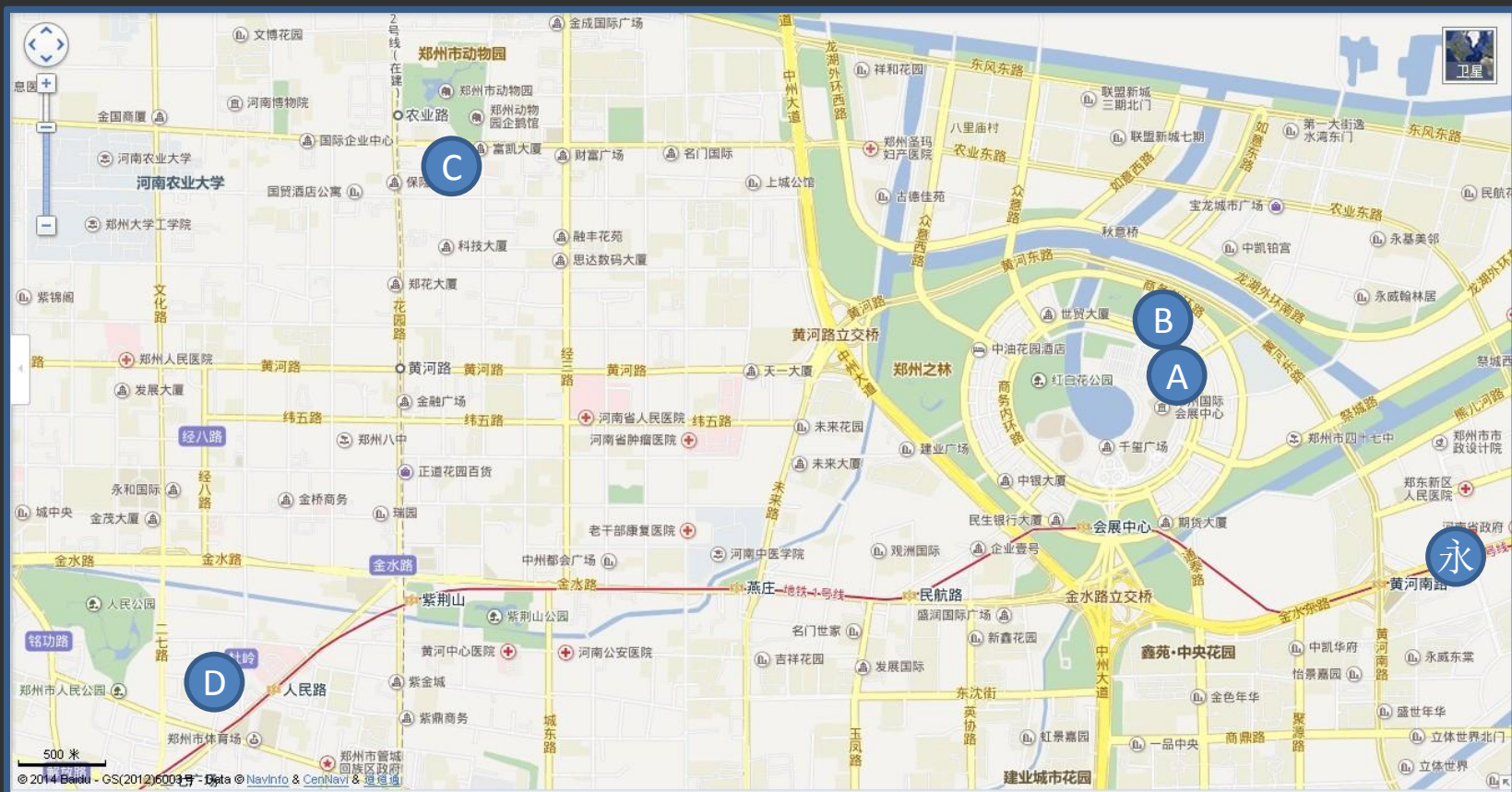
入住永和铂爵国际酒店享受核心地段的优越便利。
酒店位于郑东新区金水东路21号，紧邻省政府，毗邻郑州国际会展中心、河南省艺术中心，地理位置得天独厚，交通四通八达。

- 至高铁站约5公里乘车10分钟左右
- 至火车站约10公里乘车20分钟左右
- 至新郑国际机场约35公里乘车40分钟左右

In Noble International Hotel enjoys convenient lot core.
The hotel is located in 21Jinshui East Road,Zhengdong New District, ZhengZhou,adjacent to the provincial government, adjacent to the Zhengzhou International Convention and Exhibition Center, Henan Art Center, geographic location be richly endowed by nature, traffic lead in all directions.

- To High-speed Rail station about 5 km ride about 10 minutes
- To the train station about 10 km ride about 20 minutes
- To Xinzheng International Airport about 35 km ride about 40 minutes

酒店周边 SURROUNDING THE HOTEL



至(A)会展中心距离约1公里，乘车约5分钟

To (A) the exhibition center distance of about 1 kilometers, about 5 minutes by car

至(B)丹尼斯7天地 距离约5公里，乘车约10分钟

To (B) Denis 7 world distance of about 5 kilometers, about 10 minutes by car

至(C) 360国贸中心距离约10公里，乘车约15分钟

To (C) the 360 China World Trade Center centers about 10 kilometers, about 15 minutes by car

至(D)二七广场距离约10公里，乘车约15分钟

To (D) two seven square distance of about 10 kilometers, about 15 minutes by car

会议与宴会 THE CONFERENCE AND BANQUET



酒店拥有9个不同规格的多功能厅，时尚大气的装饰以及优质的服务，为宾客提供各种方案和专业建议，全力打造您理想中的完美宴会与会议。我们的服务会渗透至您的每一个会务细节。从无线上网到最新视听设备及视像会议设备，从同声传译系统到专业的技术支持，包括您的休息时间和娱乐设施，为您提供贴身管家般的服务，每一个细节都将使您的会务活动更加完美。

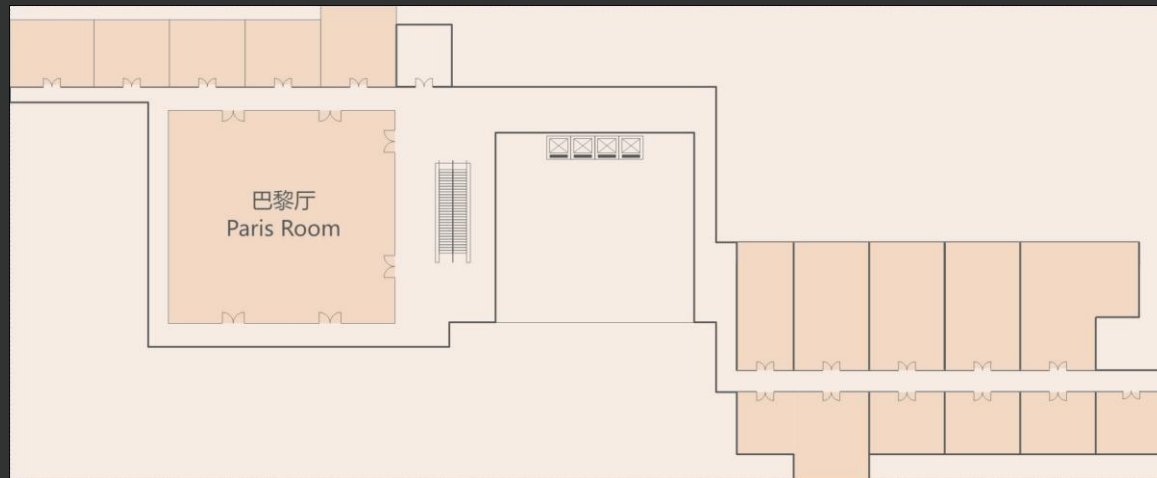
Noble international hotel boasts 9 meeting rooms of various sizes, with the fashion and luxury decoration, and the high-quality service. The professional banquet and conference planning team will pay attention to each detail of you and be dedicated to providing considerate services to exceed your expectation. Complimentary wired and wireless Internet access, Advanced audio-visual equipment and technical support and In-house simultaneous translation system, all of these service we do are for the final success of your perfect meetings.

会议中心平面图

THE CONFERENCE CENTER PLANS

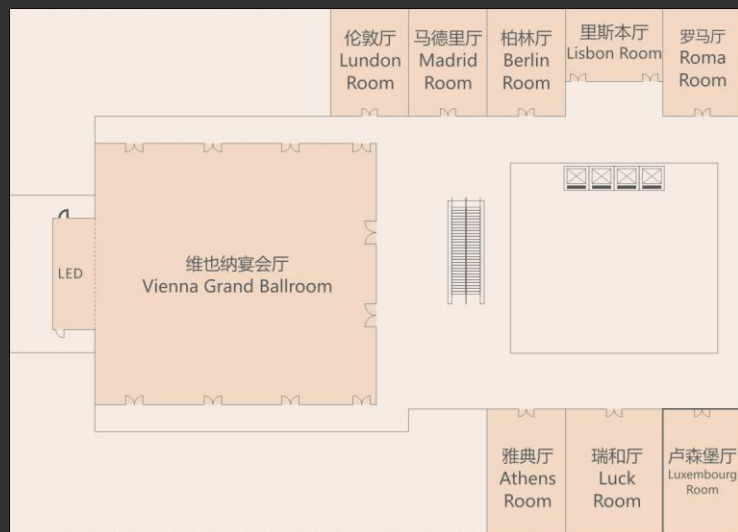
二层 2F

巴黎厅
Paris Room
中餐包房
Deluxe Private Room












三层 3F

维也纳厅
Vienna Grand Ballroom
多功能厅
Multi-function Room



会议设施

VENUES INCLUDE

| 宴会厅 Banquet Hall | 面积 Area(m²) | 长 X 宽 Dimensions (m) | 课桌式 Classroom  | 剧院式 Theatre  | 中式宴会 Chinese Round Table  | 西式自助 Western Buffet  | 鸡尾酒会 Standing Cocktail  | 董事会 Board Room  | 贵宾接待 VIP Room  | 回型台 Hollow Shape  | U型台 U-shape  |
|----------------------------------|------------------|----------------------------|---|---|--|--|---|---|--|---|---|
| 维也纳大宴会厅 Vienna Grand Ballroom | 918 | 34.8X30.2 | 540 | 610 | 480 | 410 | 550 | / | / | 150 | 140 |
| 巴黎厅 Paris | 570 | 26.1X23.8 | 330 | 380 | 260 | 260 | 350 | / | 20 | 60 | 45 |
| 雅典厅 Athens | 112 | 13.1X8.4 | 65 | 70 | 60 | 60 | 80 | / | 20 | 36 | 30 |
| 卢森堡厅 Luxembourg | 112 | 13.1X8.4 | 65 | 70 | 60 | 60 | 80 | / | 20 | 36 | 30 |
| 柏林厅 Berlin | 100 | 10.2X8.3 | 55 | 60 | 50 | 50 | 70 | / | 18 | 30 | 25 |
| 罗马厅 Roma | 100 | 10.2X8.3 | 55 | 60 | 50 | 50 | 70 | / | 18 | 30 | 25 |
| 里斯本贵宾厅 Lisbon VIP Room | 90 | / | / | / | / | / | / | / | 12 | / | / |
| 伦敦厅 London Board Room | 72 | / | / | / | / | / | / | 16 | / | 16 | / |
| 马德里厅 Madrid | 36 | / | / | / | 12 | / | / | / | | / | / |

- 9个不同规格的多功能厅
- 宏伟大气可容纳600人的维也纳大宴会厅
- 多语种同声传译系统
- 超大LED显示屏
- 最新视听设备和技术支持
- 无线上网及宽带接入
- 中控数字导视系统

- 9 meeting rooms of various sizes
- Enormous Vienna Hall accommodates over 600 guests
- In-house simultaneous translation system
- Huge LED screen
- Advanced audio-visual equipment and technical support
- Complimentary wired and wireless internet access
- Central control sign system

完美婚礼 PERFECT WEDDING



在华贵典雅的维也纳大宴会厅，与至爱手牵手，
沉醉于瑰丽堂皇的高贵情调，穿梭于水晶灯的幸福光芒，
向全世界宣读心中的誓言。

Vienna grand Ball Room, the largest of our reception venues in one of the largest in the entire city.
Spacious enough to accommodate even the most extensive guest list.
The ballroom is ideal when you wish to create a themed gala with banquet seating for more than 500 people.
Along with other 8 banquet rooms. Noble International Hotel will accommodate all your catering needs.

酒店客房 GUEST ROOM



酒店拥有360间气派超然，明亮宽敞的客房，分别为豪华间、商务间、行政间、行政经典套房、行政铂爵套房、部长套房和总统套房。柔和悦目的色调配以线条简洁的家具陈设，白色大理石浴室，先进的智能控制台设计，全属永和铂爵豪华住宿的经典体现，加上体贴入微的服务，相信将会给您的旅行记忆留下深刻的烙印。

360 bright appointed guest rooms include deluxe rooms, business rooms, Executive rooms, classic suites, Noble suites, minister suites and presidential suites. Soft colour with simple line furniture, creamy white marble bathroom and advanced intelligent control panel, all of these are in our luxury rooms, it will make a deep impression in your business trip.

房间基础设施：

- 46寸液晶电视
- 超静音中央空调
- 享有卫浴界劳斯莱斯美誉的德国杜拉维特浴缸、洁具，步入式淋浴间
- 高品质睡眠床具金可儿床垫
- 5款可选功能枕
- 室内个人保险箱
- 行政办公桌
- 国际直拨电话
- 无线宽带上网
- 无障碍房

Rooms include:

- 46-inch LCD flat screen TV
- Super-quiet central air conditioning
- The German bathroom brand Duravit, with bathroom sector 'Rolls Royce' reputation of high-end brands
- Comfortable "King Koil" crib mattress.
- 5 kinds of multi-function pillow
- In-house Private Safety Box
- Advanced Executive desk.
- International Direct Dial(IDD) telephone
- Complimentary wired and wireless Internet access
- Barrier-free guestroom

酒店客房 Hotel Room



豪华客房，面积：40m²，
大床59间，双床91间，共160间
Deluxe rooms, area: 40 square meters,
Bed 59 twin 91 room 160



商务客房，面积：43-48m²，
赠送欢迎软饮及免费熨烫1件
大床52间，双床39间，共91间
Business rooms, area: 43-48 square meters,
Complimentary welcome soft drinks and free
ironing 1 pieces
Bed 52 twin 39 room 91



行政客房，面积48m²，
享行政楼层优惠
大床75间，双床3间，共78间
Executive rooms, with an area of 48 square meters,
Enjoy the executive floor offers
Bed 75 twin 3 room 78



行政经典套房，面积64m²，16间
享行政楼层优惠
独立会客室
The classic suite, with an area of 64 square
meters, 16 rooms
Enjoy the executive floor offers
The independent room



行政铂爵套房，面积77m²，16间
享行政楼层优惠
独立会客室，功夫茶具
The classic suite, with an area of 64 square
meters, 16 rooms
Enjoy the executive floor offers
The independent room



行政部长套房，面积86m²，6间
享行政楼层优惠
独立会客室，2个独立卫生间
Chief executive suites, with an area of 86 square
meters, 6 rooms
Enjoy the executive floor offers
Independent sitting room, 2 bathrooms

行政楼层优惠 Executive Floors Privileges 18-21层



至尊享受:

- 快速办理入住及离店手续
- 免费享用欧陆式早餐 (时间: 06:30-10:30)
- 免费享用“全天候茶点” (11:00-21:00)
- 免费欢迎水果
- 房间迷你吧免费软饮 (每日4瓶)
- 免费洗衣 (每日100元, 不可累计)
- 免费使用行政楼层会议室2小时
- 免费上网1小时
- 入住当天免费接机一次 (需提前预订)
- 可延迟退房至16:00 (视酒店入住情况)

Special Entitlements:

- Express check in/check out at Executive Lounge
- Complimentary Continental Breakfast(06:30-10)
- Complimentary "Tea Time All Day"(11:00-21:00)
- Complimentary Welcome Fruit
- Complimentary Laundry Service(a maximum of 4 bottles)
- Complimentary Laundry Service (Maximum RMB 100 per day)
- Complimentary Internet usage for one hour at Executive Lounge
- Complimentary Airport Pick up upon arrival
- Late check out till 16:00 subject to room availability



行政酒廊 Executive LOUNGE

位于20楼的行政酒店，设于客房楼层，隐藏于闹市，环境清静雅致，集茶点，读书，商务，会议，办公等多功能于一体。开设全天候自助茶点，是您会约商务的最佳场地。



全天候自助茶点 48元/位

Located on the 20 floor of the Hotel Executive, located in guest floors, hidden in the city, the environment quiet and elegant, set tea, reading, business, conference, office and other functions in one. Open 24-hour self-help tea, you would best site about business.



All Day Tea Buffet RMB48/Per Person



极具浓郁艺术气息的轩粤中餐厅，融入了中式及欧式艺术元素，装点出不同格调的贵宾包房，使您感受东西文化的交融汇通，厨艺精湛的顶级大厨为您献上独具匠心，选料考究的精致粤菜、本地特色佳肴，美食荟萃，引领时尚美食。16间奢华大气的贵宾房，可同时容纳10-36人，满足您各种规格的国际商务宴请、朋友聚餐以及欢乐家庭宴等。

The “lofty palace” Chinese restaurant, which is integrated with Chinese and European art style decoration, boasts different styles of VIP rooms. The 16 individually styled private dining rooms of the Chinese deluxe restaurant, Can accommodate 10-36 people, where movers and shakes meet to savour superb Cantonese cuisine and local cuisine in a setting of exceptional exclusivity.





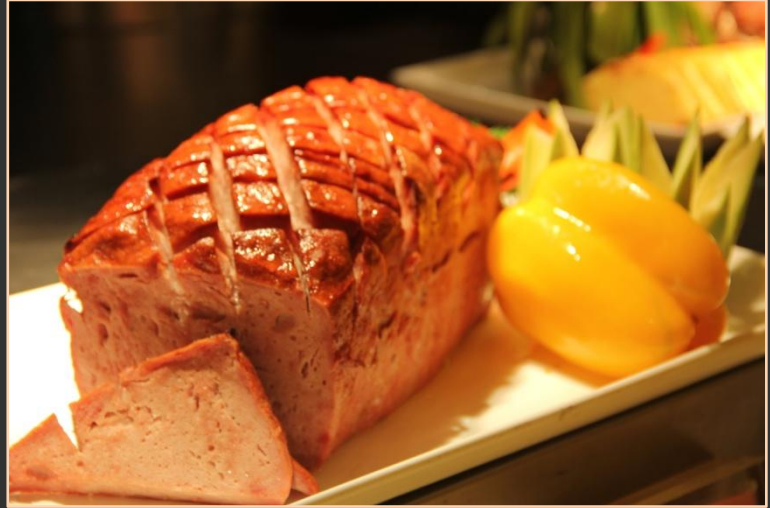
早餐Breakfast：178元/位 时间Time：06:00-10:00
午餐Lunch：198元/位 时间Time：11:30-14:30
晚餐Dinner：298元/位 时间Time：17:30-21:30

当您步入威斯蒂娜西餐厅的互动表演厨房，您将感受到国际化的美食氛围，开始一场世界美食之旅。威斯蒂娜西餐厅提供各种精致自选菜式及欧式/亚式风味自助餐，无限量美味海鲜盛宴，选取波士顿龙虾，挪威三文鱼，法国鹅肝，南美甜虾等新鲜食材，由餐厅专业厨师进行现场烹饪，丰富的美食与诱人的味觉享受完美地融合在一起。

餐厅设有248个席位，3个雅致私密的包间，怡人的环境，精致的美食是您在繁忙的工作之余，休闲放松、朋友聚会的理想场所。

A food word tour will be beginning when you walk into the Westina western restaurant, over there your will enjoy the global delicacies and the international atmosphere. The expert chefs will cook attractive food for you on site, Unlimited delicious seafood feast, selected Norway Boston lobster, salmon, French foie gras, South America, sweet shrimp, fresh ingredients, and you can enjoy it in the private dining room (PDR) with your honey or friends, it is also a best place for your family or friends party.

Restaurant with 248 seats and 3 private rooms, elegant, pleasant environment, exquisite Food is you in the busy work, the ideal place to relax, the gathering of friends.



RebornBar 瑞伯恩吧



华丽而优雅的洛可可风格装饰，让瑞伯恩酒吧弥漫着浪漫的气息，或悄然独坐，或一二好友相约，沐浴在午后的阳光里，悠闲惬意地品茗精制的下午茶。

暗香浮动的夜晚，轻盈的音乐环绕，在瑞伯恩酒吧环形酒廊品一杯精心调制的鸡尾酒，品质生活优雅呈现。

Gorgeous and elegant decoration complemented white rococo furniture replete with intricate gilded flourishes. Enjoy snacks and light meals throughout the day and sample teas from around China, all whilst basking in the day-lit lobby's glow. Lobby Lounge is the perfect place to meet business associates or fellow travelers.

Encapsulating the vibrancy and excitement of modern city's nightlife in one iconic lounge, Reborn Bar is the perfect place to chill-out in mod fashion. The Reborn Bar feature wall creates a ravishing focal point, whilst its intimate spaces illuminated by ambient lighting set the scene where guests can catch up with friends or make new acquaintances. Bask in Reborn Bar's stylish atmosphere and relish an extensive menu of innovative cocktails or premium alcohol.

CIGAR 雪茄吧



雪茄吧位于酒店1楼，由精通雪茄知识的服务者为每一位宾客提供专业的服务；私密而幽雅的环境，柔和舒适的光线和赏心悦目的装饰，给绅士雅客一处静谧高雅的尊贵去处。是您放松身心和享受高品质生活的理想场地。

雪茄吧提供精品白兰地及威士忌，精选的雪茄让您享受法式的“3C”感受。

The Cigar Bar is located on the Floor 1, in the private and elegant environment, under the comfortable and quite light, smoke a Cuba cigar and drink some whisky or brandy, forget all of the tiredness to enjoy the French life without any pressure.



酒店4楼水疗健身中心拥有先进的健身设备，采用原装进口世界一流健身器械—Life Fitness,并有专业的教练为您量身打造更科学有效的健身计划；3D室内高尔夫、沙狐球、美式台球、英式台球、乒乓球一应俱全；室内泳池采用四季恒温循环过滤设计，让您随时畅游自如；水疗中心汇集时代时尚之都的精髓，以现代格调设计无微不至的理疗服务为郑州水疗界制定新标准。欧式的装修风格，舒适高雅的环境，WIFI网络覆盖整个区域，使您的休闲生活更加惬意。

The expansive Fitness Centre at floor 4, includes a complete range of state-of-the-art health equipment and facilities-world brand, "life fitness". With expert personal trainers available, and an extensive range of facilities, 3D golf, shuffle board, American and English billiards, table tennis, you can continue and even further your fitness plan whilst travelling. Dive in to the heated indoor swimming pool and you'll find that the Fitness Centre energizes your body, mind and spirit. The European decoration, comfortable environment and the Complimentary wired and wireless Internet access will let your journey be more enjoyable.

BEAUTY / HEALTH / SPA

金蒂·悦SPA

健康 · 美丽 · 成功



金蒂·悦SPA养生馆位于酒店4楼，是以养生，中医保健，美容，休闲，商务为一体的SPA连锁机构，SPA拥有18个温馨舒适的异国风情治疗室，资深专业的美疗师、有国际一流的理手法、和先进高科技仪器，以精致特色的量身定制项目来帮助您的身体自然循环更新，改善肌肤健康，调和身体能量，是您回归自然、舒缓心灵的理想选择。

营业地点Location：酒店4楼/4F

营业时间Business Hours：00：00—12：00

BEAUTY/HEALTH/ SPA health center is located on the 4 floor of the hotel, is the Chinese medicine health care, beauty, health, leisure, business as one of the SPA chain, SPA has 18 comfortable exotic therapeutic room, aesthetician, senior professional has the international first-class science techniques, and advanced high-tech equipment, with delicate features tailor made programs to help your body's natural cycle of renewal, improve skin health, and physical energy, is the ideal choice for you to return to nature, soothe the soul.



紫水晶俱乐部位于酒店3层，亚洲顶级的娱乐会所，极致的娱乐空间，人性化的设施，细致贴心的服务。俱乐部集红酒雪茄吧，优雅钢琴，美式桌球，私人商务会议于一身。会员专属豪华包房均设酒吧台及贴身红酒侍酒师，商务KTV包房传承经典，使紫水晶国际俱乐部成为商界精英宴请宾朋和商务接待的首选场所。

Purple Crystal Club Hotel is located in the 3 layer, Asia's top entertainment club, the ultimate entertainment space, humane facilities, meticulous service. The club set wine & Cigar Bar, elegant piano, billiard, private business meetings in a body. Members of the exclusive luxury rooms are equipped with bar and personal wine to wine division, business KTV room classical tradition, the Amethyst international club has become the first choice place business elite dinner guests and business reception.

包房数：24间，最大可容纳40人
 营业时间：14：00-02：00
 营业地点：酒店3层

Room number: 24, the largest can accommodate 40 people
 Business Hours: 14:00-02:00
 Location: Hotel 3

彭盼 / 销售经理
Nero Zhang/Sales Manager

159 0362 4882



河南省郑州市郑东新区金水东路21号 邮编: 450018
21 Jinshui East Road, Zhengdong New District, Zhengzhou, Henan Province, P.R. China 450018
电话 Tel: +86 (371) 8888 7988 传真 Fax: +86 (371) 6866 3000
Info@yhnhotel.com www.yhnhotel.com